

広報 まき

1999
(平成11年)

6/10

第797号

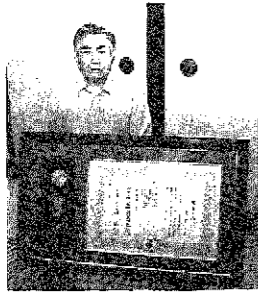
◆毎月10日・25日発行



これが入れば
〆満点キック〆
おもしろかった!!

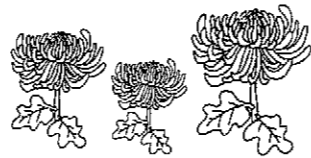
巻町チャレンジシップ

昭和37年に巻町漁業協同組合理事に就任。以後、同組合長、県信用漁業協同組合連合会理事・代表理事会長などを歴任し、現在は今年4月に発足した西浦漁業協同組合の副組合長として



遠藤 正さん
(五ヶ浜・65歳)

黄綬褒章
おうじゅうほうしょう
県信用漁業協同組合連合会代表理事会長
(漁業)



春の叙勲

長年の功労に対し！

春の叙勲受賞者が発表となり、巻町からは3人の方が受賞されました。

活躍をされています。

遠藤さんは「皇居で天皇陛下に拝謁した時は大変感激しました。多くの人に支えられてきたのに、私だけが受賞するのは心苦しい思いです。漁業を始めてから50年になりますが、海で危険なことに遭ったことはあまりありません。当時は当たり前前のことでしたが、今思えば、小さな無動力船がよく事故にも遭わず漁がやっていたと思います。漁協の役員をしてからは、原発問題・大通り排水路の建設・漁協の合併・信用事業の統合など多くの試練がありました。今は、後継者の不足、漁獲量の減少、取り過ぎにより魚体が小さくなったことなど多くの問題もありませんが、建設中の巻漁港の完成に期待をしています。」と喜びを話してくれました。

◆勲五等瑞宝章



佐藤 治一さん
さとう はるいち
県食品衛生協会会長
(食品衛生功労)
(5区・73歳)

昭和35年に県食品衛生協会巻支部の理事に就任。以来約40年間、同協会本部の常任理事・副会長を歴任し、現在は会長として、食品衛生の普及と安全の確保のため活躍をされています。

佐藤さんは「食品店を営みながら、妻や従業員の協力と先輩の励みで続けてくることができたと感謝しています。新潟国体での選手・役員への賄い、新潟地震や関川水害の救済物資の援助、巻町での赤痢発生や最近ではO-157対策などに奔走したことが思い出に残っています。食品衛生は、手洗いや清潔を保つことなど、目に見えない部分での安全面の確保が大切だと考えています。会員に衛生確保の徹底を図ると共に、一般家庭への周知にも努めていきたいと思っています。これから皆さんから安心して食べてもらえる食料品を、提供し続けられるように頑張ります。」と話してくれました。

◆勲六等单光旭日章



山岸 清一さん
やまざし せいいち
元県家畜商協同組合理事長
(畜産振興功労)
(3区・78歳)

昭和23年に郡家畜商組合の理事に就任以来、平成7年までの47年間、県家畜商協同組合理事・組合長・理事長を歴任し、畜産業の振興に貢献されました。

山岸さんは「子どものころからの動物好きもあって、稲島の牛乳店で、13歳から牛乳作りをしながら畜産業を学びました。家畜商を始めたころ、牛は各農家で田んぼ仕事や荷車引きに使ったり、乳をしぼったりと重宝された時代でした。自分で飼っている牛の世話や、売った牛の乳しぼりの仕方・お産の指導などに昼・夜関係なく農家を回って来て、舞いで、かぜをひく暇もありませんでした。昔は巻町や郡内にも畜産を営む人が多くいましたが、畜産の環境問題・後継者問題などで年々少なくなりました。でも、機械化や相互扶助の制度ができて管理は楽になりました。今でも家族と一緒に70頭の牛の世話をしています。体の動く限り現役でいますよ。」と話してくれました。

食生活改善推進委員功労賞を受賞
巻町食生活改善推進委員
阿部 良子さん

5月14日、巻町公民館で開催された巻保健所管内食生活改善推進委員協議会総会において、阿部良子さん(グリーンハイツ)が同委員の功労賞を受賞されました。

阿部さんは、平成5年度より町から委嘱を受け、県郡町主催の各種研修会で学習を重ね、その内容をグリーンハイツ地区住民を対象に講習会を実施し、伝えてきました。また、町の保健事業においても、新米お母さんの先輩として離乳食作りなどのアドバイスをするなど、住民の健康づくりに意欲的に取り組み、今回の受賞となりました。これからも、地域の健康づくりのための活躍が期待されています。



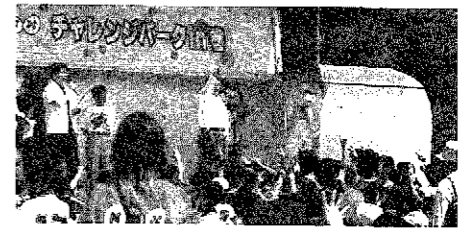
初夏の城山は、子どもの世界、楽しい巻町チャレンジパーク

夏を思わせる暑い日差しとなった5月30日、城山運動公園で「NHKチャイルドリーム in 巻・巻町チャレンジパーク」が開催されました。

この催しは、巻町町村合併45周年・巻町文化会館開館20周年を記念した事業で、NHKとの共催で行われ、約2,500人の家族連れやちびっ子でにぎわいを見せました。

各種のスポーツゲームや魚釣りゲームをしたり、ぬいぐるみと記念写真を撮ったり、おかあさん特製のお弁当や出店の食べ物に舌つづみを打ったりして、初夏の一日を大いに楽しんでいました。

また、柱谷哲二さん・宮澤ミッシェルさん(元全日本代表)による子どもサッカー教室も開催され、サッカー少年たちはレベルの高い技術を交えた指導に感動していました。



ジャンケンゲームでチャイルドリームのスタート!



子どもサッカー教室



魚釣りゲーム



ぬいぐるみも大活躍!



めざせ大リーガー



わんぱく相撲

家庭教育には親子のふれあいが一番! 学校田で楽しく共同作業

越前小学校(齋木一則校長)が今年度の家庭教育学級モデル校に選定され、「食」をテーマにした『親子ふれあい事業』に取り組んでいます。

同校PTA(鈴木伸朗会長)では、子どもと親が楽しくふれあえるものはないかと協議をし、角田浜・越前浜地区は畑作農家が多く、子どもたちが稲作を経験する機会が少ないことなどから「おいしい米づくり」を取り入れた事業を考案。早速この事業の一環として、各家庭で稲を育てる「バケツ稲作」を実施しました。

また、5月23日には学校田で田植えが行われ、参加した子どもたちは「社会科で習うけど、実際にはなかなかできないのでよかった。」「最初は泥が気持ち悪かったけど、一歩中に入ったらすぐに慣れた。」「泥だらけになったけどおもしろかった。」と親子一緒に作業を楽しんでいました。



今後も「かかしコンクール」「稲刈」「収穫試食会」などの年間活動が計画されており、それぞれに応じたイベントが展開される予定になっています。

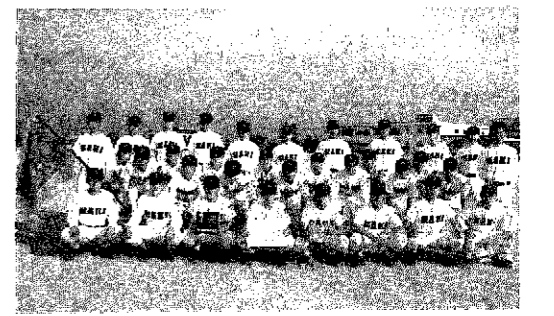
全員野球で初の栄冠 めざせ! 横浜スタジアム

5月30日、全日本少年野球軟式野球県大会が行われ、巻西中(犬飼公夫校長)が念願の初優勝を飾りました。

渡辺秀彦監督は、「選手たちがそれぞれの役割を果たしてくれた。昨年の3年生の悔しさを忘れずに、よく頑張ったと思う。部員全員での勝利です。」と試合を振り返ってくれました。

同チームは、7月10・11日に石川県で行われる北信越大会に出場し、8月に横浜スタジアムで行われる全国大会への出場をめざします。

小山理徳主将(3年)は、「自分たちの野球が100%できれば勝てると思う。今まで県勢は本大会に行ったことがないので、絶対行きたい。」と決意を話してくれました。



健康づくり、でつなく町民の輪 保健委員研修会



5月6日、保健センターで保健委員の研修会が開催され、保健委員の活動と役割についての研修や平成11年度の保健事業についての説明が行われました。

また、平出玄氏（平出整骨院長）の～中高年の方々の悩みにお答えします～『痛みとコリにツボ療法』と題した講演や、肩こり・頭痛などの自覚症状に効く「家庭でできるツボ療法」、太極拳などの実技も行われ、保健委員としての認識を新たにしていました。

保健委員の皆さんは、町民の健康増進や保健衛生の知識・技術の普及を図るため、①健康問題に関する情報提供②地区での健康相談や各種教室の企画・運営③健康まつり・基本健診などへの参加・協力などの活動を行い、町と地域の健康づくりのパイプ役を勤めています。

保健委員の活動について、ご理解とご協力をお願いします。

保健委員の皆さんを紹介します

（任期：平成11年4月1日～平成13年3月31日）
（○印は、食生活改善推進委員も兼務）

地区・氏名	地区・氏名	地区・氏名	地区・氏名	地区・氏名
1 区 有坂 幸子	石川 順子	○鈴木江美子	漆山2の丁 ○梨本喜経枝	下木 島 ○本間 節子
齊藤 恵美子	12 区 関 延子	○西田 淑子	漆山3の丁 小黒 葉	鷺ノ木 ○青柳英美子
栃倉千枝子	田中真由美	○宮沢 裕子	漆山4の丁 奥村リヨイ	○寺沢 ムツ
深沢 京	○永井 禮子	中郷屋 齊藤 ミチ	漆山5の丁 ○高井 文子	○古沢シズエ
○本戸 ミチ	若杉 サキ	○沢栗美智子	漆山6の丁 ○田辺由美子	天神町 ○吉川 シツ
2 区 ○森川モリヨ	○有田 秀子	玉木 イシ	○広木 良子	松野尾浦組 ○中原 京子
3 区 石川 君子	岩崎 チョ	伝川ミチ子	漆山7の丁 黒川 ムツ	山本 梅子
坂爪 良子	○岡部シヅエ	佐藤アイ子	○相模智恵子	松野尾下組 山賀 富子
高橋 ミエ	小出 幸子	真島百合子	漆山8の丁 ○内山 サワ	○山本 奈美
長谷川八重子	藤田 信子	若林みよ子	樋口 和子	松野尾前組 ○鈴木三恵子
○藤野 ミエ	渡辺百合子	○広沢 ハル	東 町 石高由美子	新田アサ子
4 区 ○佐藤智恵子	赤 縮 石井 昌子	羽 田 伴 道子	竹野 町 ○大沢美智子	松野尾町組 笹口富美江
高橋 直子	市川 弘子	安 尻 永野美枝子	○玉木ケイ子	○鈴木 和子
5 区 佐藤 初枝	鈴木きよみ	下 和 納 治田タカノ	本間 晶子	松野尾興業組 ○岩崎 ヨシ
鶴巻 フミ	立川 正子	渦 頭 加藤久美子	○旭 信子	河村 久子
6 区 ○畔柳 ミス	堀山団地 日下部京子	桜 林 竹内 和代	平成団地 ○内山 テイ子	長谷川フジ子
石高 フミ	佐藤 輝己	栄 町 堀川 キミ	○平原 優子	○山賀 知子
7 区 東理 和子	徳吉ミサオ	並 岡 ○鶴巻 久子	仁 箇 石田 昌子	新 月 ○小池マサエ
○星野 成子	内藤 フミ	○前田セイ子	○鹿児島禮子	横山ユリ子
8 区 星 栄子	堀 藤 枝	馬堀上組 田辺マサエ	錦城 テイ	大 原 ○渡辺 政子
○宮路 智子	揖斐 操	富山 フジ	酒井 カツ	松 山 ○河村美津子
9 区 ○加藤 雪子	今井 マリ	馬堀十二原 ○五十嵐陸子	布 目 ○阿部 康子	佐々木有子
桜沢 幸子	入村智恵子	馬堀中組 伊藤 ノブ	○今成 トミ	角 田 浜 石田 信子
田辺 文子	岡村 直子	馬堀高畑 ○田辺 文江	福 高 大橋富二枝	阿部トイ子
森川キイ子	鹿児島玲子	馬堀下組 八木原利枝	○佐藤 千代	村井ユミ
10 区 亀山千代子	鈴木富美江	馬堀西下組 ○亀山 和子	伏 部 ○上原 芳美	越前浜 ○川見 ツネ
小林 和子	高山フジノ	○長谷川ちよ	松郷屋 ○広井 園美	高橋 典子
内藤 孝子	○難波 キミ	河 井 佐藤 房枝	平 沢 ○阿部由紀枝	長倉 紀美
○長谷川久子	八木 静江	柿 島 ○桑原 スイ	福 井 本間 早苗	山下百合子
11 区 伊藤 早苗	○阿部 良子	山 島 ○桑原文子	丸山 薫	四ツ郷屋 乙川 和子
小杉 澄子	椿沢久美子	○小林 慶子	○成田 純子	○高杉 峰子
○野沢テル子	山上いみ子	庚午団地 ○樋口 節子	馬場 栄子	阿部 シマ
樋浦 正子	○齊藤 政子	漆山1の丁 ○高井 フミ	舟 戸 ○藤田 厚子	○阿部 スミヨ
横田美知代	○沢栗 トミイ	平岡 友子	上木 島 ○石田 栄子	

5・6年生が集い 競技としてヒーローを めざせ自己新記録 第19回小学校体育祭

6月1日、町内5校の小学5・6年生693人が参加し、第19回巻町小学校体育祭が漆山小学校グラウンドで行われました。
児童たちは、仲間たちの心強い声援をバツクに、一杯の走りやジャンプを見せていました。
各種目の優勝者と記録は次のとおりです。

《5年男子》

- *選抜100m走 15秒9 河村昭洋(松野尾)
- *1500m走 5分56秒2 大滝 信(越前)
- *走り幅跳び 3m95cm 吉田 健人(巻北)
- *走り高跳び 1m10cm 篠沢 哲也(越前)
- *400mリレー 1分04秒9 巻北 吉田 健人・八木原和也 澤栗 雅幸・西川 翔太



▲1500メートル走



▲100メートル走

《5年女子》

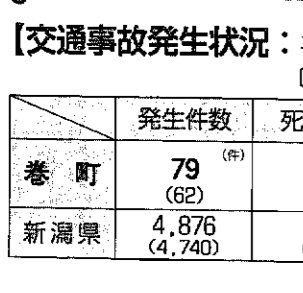
- *選抜100m走 15秒9 山賀 雅子(松野尾)
- *800m走 3分06秒8 高野 文子(松野尾)
- *走り幅跳び 3m55cm 本間 絵理(松野尾)
- *走り高跳び 1m18cm 猪俣 優香(巻南)
- *400mリレー 1分05秒1 松野尾 本間 絵理・高野 文子 斎藤 知魅・山賀 雅子



▼1500メートル走



▲400メートルリレー



▼100メートル走



▲80メートルハードル

《6年男子》

- *選抜100m走 14秒2 佐藤 拓実(漆山)
- *80mハードル 14秒7 野澤 晋(巻北)
- *1500m走 5分26秒1 本田 良太(巻北)
- *走り幅跳び 4m09cm 斎藤 洋介(巻北)
- *走り高跳び 1m26cm 堀田 亮介(巻北)
- *400mリレー 1分00秒8 巻南 大橋 良介・長谷川 伸明 大屋 道隆・渡辺 大希

《6年女子》

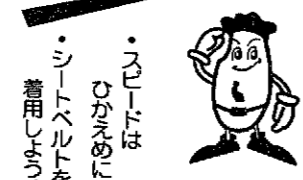
- *選抜100m走 15秒0 大越 久子(松野尾)
- *80mハードル 15秒5 田辺 良子(巻南)
- *800m走 3分03秒1 西山 香織(巻北)
- *走り幅跳び 3m68cm 荒井 優実(漆山)
- *走り高跳び 1m21cm 若杉 麻衣子(巻北)
- *400mリレー 1分02秒7 巻北 石塚 美波・若杉 麻衣子 西山 香織・内藤 笑子

【交通事故発生状況：平成11年5月25日現在】

〔（ ）は昨年同期の数〕

	発生件数	死者数	傷者数
巻 町	79 (82)	2 (2)	88 (82)
新潟県	4,876 (4,740)	71 (89)	6,235 (5,830)

若者の自損事故が続出しています



シートベルトを
着用しよう。

5月16日、巻町交通安全協会巻支部（佐藤重信会長）の皆さんが、5月10日～20日まで行われた「春の交通安全運動」の期間に合わせて、交通安全施設の点検・清掃を行いました。
この作業は、巻地区内の見通しの悪い箇所などに設置されているカーブミラーの点検・清掃を行い、多発している交差点事故を防止するため実施されました。
巻町では交通事故が多発しており、発生件数・死者・傷者とも昨年の件数を上回ってしまいました。
（別表参照）
これから暑い夏を迎え、事故が多くなるシーズンとなります。ドライバー・自転車乗り・歩行者、みんな十分に注意をし交通事故の発生を防ぎましょう。

出会い頭に注意！ カーブミラーの点検と清掃を 巻町交通安全協会巻支部



自由に参加して 感動と喜びを！ 『巻町ボランティアセンター』

町民の皆さんの声から生まれた「巻町ボランティアセンター」は、制度や行政だけでは満たすことができない、きめ細かな福祉サービスの実現を図り、明るく住みやすい、福祉の町づくりのため設置されました。

専門のコーディネーターを配置し、地域環境の美化・伝統文化の継承などを図ると共に、ボランティア活動を通じ、自らを高めたい人々への相談役をめざしています。

今後、幅広い分野でのボランティア活動の普及と啓発・情報提供・研修会の開催などを実施し、ボランティア活動の推進を図っていきます。

今日もどっか「あなた」を待っている人がいます

「ボランティア活動を始めたいがどこで何をしたらいいんだろう。」と思っている方はいらっしやいませんか？

活動の場はたくさんあります。是非ご相談ください。



- ①地域では
 - *お年寄りや身体の不自由な方への訪問・介護・外出の手伝い・食事の世話・話し相手・文通・保育託児など
 - *環境美化：花植え・空き缶拾い・草取りなど
 - *伝統文化・郷土芸能の保存と伝承
 - *通学時などの交通安全指導
- ②施設では
 - *食事・入浴の介助・衣類やおむつの整理、折り紙・生け花・将棋・談話などで入所者とのふれあい活動

明日の町づくりのために 第10回 テーマ別懇談会

5月19日、巻町公民館で「青少年の健全育成と非行防止」をテーマとして第10回テーマ別懇談会が開催されました。

23人の参加者からは、「町における、青少年問題を取りまとめる部署の明確化」「子どもたちが伸び伸びと活動できる環境づくり」など、多数のご意見・提言を頂きました。

この懇談会の内容は、後日、広報まきでお知らせする予定です。



地球環境を守るために できることから始めよう！ アイドリングストップのすすめ

6月は「環境月間」です。

大気汚染・地球環境温暖化防止のため、できることから始めましょう。

1分以上のアイドリング（自動車が走っていない時にエンジンをかけっぱなしにすること）はできるだけやめましょう。不必要なアイドリングをやめれば、車の燃料が節約でき、排気ガスも減らせます。

**こんなに節約
できます**
【ムダなアイドリングを1日に10分やめると】

◆乗用車…1年間では約51%・約5,000円を節約
◆トラック…1年間では約110%・約8,000円を節約

**第24回
会長旗争奪
野球大会
の結果**

〈Aクラス〉
優勝 スーパードライズ
2位 越前浜メッツ
3位 BOTS・巻町役場

〈Bクラス〉
優勝 みっかぼうS
2位 ラッキーストライク
3位 巻タイガース・北越農事

僕たちにだってできるんだ!! 親子で救命講習会にチャレンジ

5月22日、巻・湯東消防署で親子普通救命講習会が行われました。

参加したのは、巻町剣道スポーツ少年団（笹木卓代表）の小学4～6年生の子どもたち5人とその保護者5人で、大切な命を救うための救命手当の講習に積極的に取り組みました。

指導した救急隊員は、「小学生に普通救命講習を行うのは初めてでした。助けを呼ぶことや119番通報ができるようになっていけばいい程度に思っていました。保護者よりも早く心肺蘇生法ができる子もいて、小学生でも講習を受ければ命を救うことができるかと確信しました。」と驚いていました。

参加した保護者は、子どもたちの様子について、「救急車が到着するまでの5分間の救急手当の大切さや命の尊さなどを、理解したようです。」と話していました。

消防署では、救急車が到着するまでに必要な救命手当の普及活動を行っています。地域や企業・グループなどで受講することができます。お気軽にご相談ください。



《申込み先》 《問合せ先》

巻・湯東消防署
救急救助係
☎ 72-3309
FAX 73-4745

入札結果 (*請負金額 300万円以上 *平成11年1月4日～3月31日まで)

業務名	請負額(円)	履行業者	履行期間
下水道整備事業地質調査(西浦通り)業務委託	3,150,000	旭調査設計(株)	11.1.14～11.3.20
下水道工事(第6工区)に伴う舗装復旧工事	5,827,500	水庄建設(株)	11.1.14～11.3.20
巻町公共下水道事業第2処理区分区(第12工区)管渠埋設工事	15,015,000	佐藤建設(株)	11.1.14～11.3.20
平成10年度泉単農業農村整備事業かんがい排水事業工事	12,495,000	(株)吉田建設	11.1.29～11.3.26
平成10年度農村総合整備事業第97号農業集落道路工事	4,515,000	(株)田村建設	11.1.29～11.3.26
平成10年度農村総合整備事業第7-1号集落排水路改修工事(1次)	37,380,000	(株)水倉組善支店	11.1.29～11.3.26
平成10年度農村総合整備事業第7-1号集落排水路改修工事(2次)	38,220,000	水庄建設(株)	11.2.25～11.12.20
(仮称)巻町福祉センター建築本體工事	540,750,000	(株)水倉組善支店	11.3.18～11.12.20
(仮称)巻町福祉センター電気設備工事	83,475,000	瀧越電設共同企業体	11.3.18～11.12.20
(仮称)巻町福祉センター機械設備工事	141,750,000	長沼冷暖房(株)	11.3.18～11.12.20
老人憩いの家(仮称)「住吉の家」移転改築事業建築本體工事	18,060,000	(株)田辺組	11.3.25～11.7.2
老人憩いの家(仮称)「住吉の家」移転改築事業機械設備工事	6,814,500	(株)梨本組	11.3.31～11.7.8

活動中のケガなどのために

活動を希望し登録された個人・団体には、センターの負担でボランティア活動保険への加入手続きをし、万が一の事故に備えます。

ボランティア活動で大切なこと

- ◆相手の気持ちを大切に。
- ◆個人の秘密や約束を守る。
- ◆無理のない活動を。
- ◆相手に応じ、活動の見直しを。

センターはどっかにあるの

大正レトロ
文化会館
公民館
ボランティアセンター
信組
本町通り

◎巻町7区(社会福祉協議会内)
☎73-3565

巻町ボランティアセンターは、よりよい活動を行うため運営委員会(渡辺真雄委員長)が設置されており、ご意見を伺いながらセンターの運営を行っています。12人の委員は専門機関、区長、福祉施設、ボランティア団体の方などから構成されています。

一度センターに来てみませんか。いろいろな情報を用意して皆さんをお待ちしています。新しい出会いがあると思います。

「趣味でボランティア」

仲間と朗読の会を始めて約1年。ひよんなことから、視覚障害者の方からの念願であった「音声版広報まき」の代読をすることにしました。

朗読は趣味から始めたのですが、これによってボランティア活動の第一歩を踏み出したわけです。ならばと、ボランティアセンターへ相談に行ったら親切な対応で教えてくれました。登録をすればボランティア保険に加入ができ安心して活動ができることや、ボランティアの受け手と送り手の情報交換をしてくれるなど、私たちが求めているものに道を開いてくれたのです。更に、町民福祉センターが完成すれば、録音室の夢もかなえられるかもしれません。

町民福祉センターは、「人」という文字のごとく、支え・支えられるという人間的な生活を送るためにできるのだと思います。より大勢の町民が、福祉の心に触れ、有効に利用すれば、巻町は生き生きと住みよい町になるでしょう。

加藤久美子さん
(5区) (しおりの会)



にゆう
ふえいす

谷 いづみちゃん〔7区・1歳1か月〕

剛さん、多美子さんの女のお子さん。「大らかに育てほしいと、ひらがなを使いパパが名付けました。歩けるようになったのが楽しいのか、毎日1人で歩き回っています。おばあちゃんとのシャボン玉遊びも大好きなんですよ。」とママ。「素直に元気に、伸び伸びと育てほしいですね。」とパパ。いちごと野菜が好きで、最近家族の会話に交じって、一生懸命お話をしている「いっちゃん」です。



— 5月末の人口 —
 総数 30,531(− 13)
 男 14,783(− 5)
 女 15,743(− 8)
 世帯数 8,845(+ 6)
 (土)は4月末からの増減

お誕生おめでとう (5月16日～31日届出分)

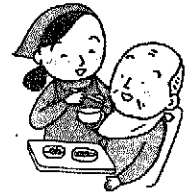
名	前	出生月日	保 護 者	地 区
土田	彩美	5.10	真樹.尚子	12 区
石川	慎也	5.10	文夫.真奈美	峰 岡
木下	大輔	5.11	広信.京子	堀山団地
加藤	藤香	5.12	和義.亜矢子	漆山6の丁
高山	橋本	5.14	勝博.礼子	3 区
山本	佐藤	5.14	和伸.真理子	赤 鎗
佐藤	千葉	5.14	秀明.真理子	東 町
千花	岡賀	5.17	誠志.奈穂子	12 区
花山	賀藤	5.17	友範.美香	漆山7の丁
山齋	藤	5.18	健.豊子	大 原
齋藤	藤	5.19	等.京子	松野尾興業第1

ごめい福をお祈りします (5月16日～31日届出分)

名	前	死亡月日	年齢	地 区
伊丹	宗平	5.16	83	大 原
小林	ヒナ	5.17	85	13 区
佐々木	ソヤ	5.19	92	山 鳥
吉川	與一	5.19	87	福 井
柳原	義明	5.21	76	東 6 区
小林	源一	5.21	74	白 寿 荘
袖山	五百子	5.23	64	5 区
鈴木	裕子	5.23	39	葉 萱 場
朝妻	キクノ	5.25	85	白 寿 荘
横山	昇	5.26	63	1 区
田澤	清雄	5.26	66	9 区
高野	定雄	5.26	68	松 山
柳澤	ヨイ	5.27	100	松野尾興業第2
佐藤	一英	5.30	54	並 岡

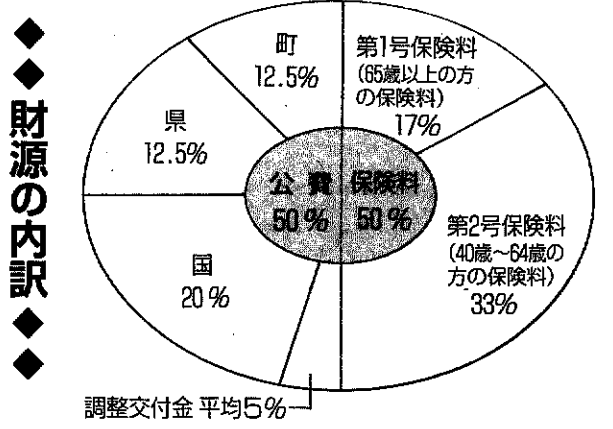
※「お誕生おめでとう」「ごめい福をお祈りします」欄に掲載を希望されない方は、住民課窓口係または、企画開発課広報係までお申し出ください。

シリーズ②
介護保険



介護保険の財源は？
 介護保険は、**保険料**と**公費**で運営されます。

国全体で支える制度！
《財源の半分は公費》
 介護保険の運営を支える財源の半分は被保険者からの保険料、半分は公費です。
 公費のうち2分の1を国が、残りを県と町が半分ずつ負担します。
《保険料の格差を是正》
 65歳以上の方の保険料は、各市町村の介護に掛かる費用によって決まるので、介護サービスの種類や利用量によって格差が出てきます。
 この保険料が高くなり過ぎないように、国は介護が必要な高齢者の多い市町村に調整交付金を出し、保険料の格差を小さくします。



表紙 これが入れば、満点キック、おもしろかった!!
巻町チャレンジシップ

多くの家族連れやちびっ子が『チャレンジパークイン巻・巻町チャレンジシップ』に参加し、いろいろなゲームやイベントを楽しみました。

ボールをけて得点を競う「PKゲーム」も大盛況。ちびっ子Jリーガーたちは、ねらいすましたシュートで高得点を連発していました。
 (関連記事は2面です。)

お知らせ版

No. 342

平成11年6月10日
(毎月10日・25日発行)

発行…巻町
編集…企画開発課

〒953-8666

新潟県西蒲原郡巻町大字巻甲2690-1

☎ 0256-72-3131

FAX 0256-72-6022

町立巻病院	72-3111	文化会館	73-2219	上下水道課	72-2164
消防署	72-3309	公民館	72-3329		

募 集

平成12年4月1日採用予定
町職員を募集します

申込み
箇所
巻町総務課 人事係
☎ 723131

職種及び採用人員 保健婦(士)及び
び学芸員(考古学) 各1人
受験資格 ①保健婦(士)…有資格
(資格取得見込)者で、昭和45
年4月2日から昭和53年4月1
日までに生まれた通勤可能な者
②学芸員…昭和45年4月2日か
ら昭和53年4月1日までに生ま
れた者で、次の要件をいずれも
満たす者 ⑦大学または大学院
で考古学を専攻し、卒業(平成
12年3月卒業見込)もしくは修
了した者 ⑧埋蔵文化財発掘調
査の経験があり、調査員・調査
補助員もしくはそれに準ずる立
場で、調査に従事経験のある者
⑨有資格(資格取得見込)者
試験日時及び内容
▼第1次試験 8月1日(日) 新潟
市立宮浦中学校 ・教養試験、
専門試験、一般性格診断検査
▼第2次試験 9月中旬 巻町役
場 ・面接、作文、体力測定等
(学芸員は専門試験及び実技有)

まき夏まつり花火打上げ場所が変わります

まき夏まつりの花火は、今年から竹野町地内(位置図参照)で打ち上げられます。交通(車両)規制と観客の立入り禁止区域は、次の図のとおりです。ご理解とご協力をお願いします。
なお、当日は駐車場等がないため、車両等での観覧は付近住民等への迷惑になりますので、ご遠慮ください。

交通規制区間
広域農道10号線(国道460号線～横山バイパス)
高校通り(石田パン店～県道新潟・寺泊線)

規制時間
6月15日 午後8時～午後9時30分
ただし、雨天の場合は、16日に延期し、16日雨天の場合は、17日まで延期となります。

まき夏まつり
イベントプログラム
まつり期間中の各種行事
については、まき夏まつり
つり花火まつりまで
ご覧ください。

国民年金からののお知らせ

お気軽に
どうぞ!

ゆめあり
年金なんでも相談

年金について、三条社会保険事務所の専門官が親切丁寧にお答えします

- ・納め忘れの保険料の納入。
- ・年金の仕組みがわからない。
- ・保険料を分割して納入したい。
- ・年金を受けるための手続きは……
- ・現在保険料の納入が困難である。

※ 6月23日の年金なんでも相談は午後8時まで時間延長しますので、普段忙しくて来られない方も、ぜひおいでください。

開設日	時間	会場
6月23日(水)	10:00~20:00	役場
6月24日(木)	10:00~17:00	第1会議室

保険料を納めるのが 困難な場合は?

～免除が受けられる場合があります

- ◇ **どんな人**
 - ・収入が少ない
 - ・病気やけがなどで働けない
 - ・失業や経営不振で納めるのが困難
etc……
- ◇ **手続きは**
 - ・印鑑を持参のうえ役場の国民年金係で申請してください。
- ◇ **免除を受けた期間は**
 - ・年金の受給資格期間に含まれます。
 - ・免除を受けた期間の年金額は納めた場合の3分の1になりますが、10年前までさかのぼって納めることができます。

※ 保険料の納付や、免除の申請をせずにそのままにしておくと、将来年金をもらえなくなる場合があります。

※ 「年金なんでも相談」(6月23日~24日)の時に、平成11年度の保険料の免除申請も受け付けます。

国民年金に関する問合せは
巻町町民福祉課
国民年金係までどうぞ
☎②3131

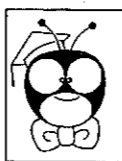


年金 納め忘れの保険料は Q&A 早めに納めましょう

Q 社会保険事務所から国民年金の納付書が送られてきました。昨年、納め忘れた同じ月分の町からの納付書もあります。どちらの納付書で納めたらよいですか?



A 国民年金の保険料は、市町村役場から送付される納付書等により納めますが、その年度を過ぎると、その納付書では納められなくなります。



その場合は、社会保険事務所に直接出向いて納めるか、社会保険事務所から送付される納付書により銀行または郵便局で納めることとなります。ただし、

巻信用組合、労働金庫、農協では納入できません。

2か月分以上の未納のある人は、1か月分ずつ分割納付することもできます。分割納付を希望する場合は、三条社会保険事務所へご連絡ください。

なお、「年金なんでも相談」(6月23日~24日)の時に、その場で未納分を納めて頂くことができます。

三条社会保険事務所
国民年金係 ☎0256②2239

◎演武時間 午後2時と3時の2回
また、上杉鉄砲隊巻会では、当日のスタッフを募集しています。参加して頂ける方は、事務局までご連絡ください。



6月15日のまき夏まつりで、米澤藩古式砲術保存会が流儀保存のため、裁判所跡地で空砲発砲演武をします。この際大きな音がしますので、付近の方はご留意、ご容赦ください。また、安全確保のため係員の指示には絶対従ってください。

まき夏まつり上杉鉄砲隊巻会
スタッフ募集
上杉鉄砲隊巻会事務局
ピーポックス 伊藤さん
☎②25800

願書受付期間 8月2日(月)~
9月2日(木)
試験日 11月5日(金)
※詳しくは、問合せください。

平成11年度就学義務満予
免除者中程度認定試験
問合せ
巻町学校教育課
袖山指導主事
☎②3131

催し

第8回ほたるまつり開催
問合せ
巻町商工観光課
商工振興・観光係
☎②3131

とき 6月26日(土) 午後2時~
ところ 農村環境改善センター
催し物 大正琴、日本舞踊、燈ろうコンクール、地酒・地ビール
・地ワインの無料試飲、夜店
賞鑑賞(午後7時より)

螢の話と源氏ほたるを
観察する集い
問合せ
峰岡地区公民館
☎②4055
巻町公民館 ☎②3329

とき 6月26日(土)
午後6時30分~8時30分
ところ 角田山自然館に集合
(じよんのび館隣)
対象 小学生以上及び成人
※小学生は、大人か団体のリーダーと一緒に参加してください。
講師 中越高校 小川徹雄先生
持ち物 筆記用具、懐中電灯
申込み期限 6月24日(木)

子どもに愛が
伝わっていますか?
～親業に学ぶ子どもとの接し方～
問合せ
巻町テレビ・サークル生活
学校 阿部さん
☎②63003

言葉かけひとつで子どもは変わります。コミュニケーションの基本的な3つの方法について学んでみませんか。
とき 6月21日(月)
午前10時30分~正午
ところ 巻町公民館小ホール(3階)
講師 燕市児童研修館「子ども」の森」指導員 関崎 智弥氏
その他 保育室があります。(定員20人・500円) 希望者は鈴木さん(☎②2020)へ。

親子の遊びの広場
たんぼぼ広場
問合せ
巻町高齢福祉保健課
保健指導係 健康づくり係
☎②3131

対象 1~3歳
(入園前)の幼児とその保護者
とき 6月28日(月)
午前9時30分~11時30分
ところ 保健センター
持ち物 ・参加費1人 100円
・コップ(幼児、保護者用)

平成11年度
建築物等実態調査
建設者では、最近の建築物や住宅の建築状況等を調査し、国や県の住宅、建築行政等の基礎資料とする目的で同調査を毎年実施しています。調査の内容については、統計に関する事以外での使用は一切ありません。
◎調査対象地区
巻甲の一部と巻乙の一部
◎調査員訪問期間
6月10日(木)~30日(水)
・ポケットティッシュ2~3個
・輪ゴム2~3本
申込み期限 6月21日(月)

東北電力 名曲の夕べ
7/9(金) 開場 17:30 開演 18:30
巻町文化会館大ホール
入場無料
出演: 古澤 巖(指揮) 山形交響楽団
◎申込み方法等、詳しくは東北電力(株)巻営業所へ問合せください。☎②2161

松くい虫航空防除に伴う交通規制
町では、次のとおり松くい虫航空防除を行います。実施にあたり国道402号線が早朝交通止めとなりますので、県道新潟・寺泊線への迂回にご協力をお願いします。
実施日 ①6月18日(金) ②7月6日(火)
実施時間 午前5時~午前9時
交通止め 午前5時~午前7時

※雨天等により順延となる場合があります。詳しくは巻町農政課へ。☎②3131

町民生活カレンダー 6月

June 16~30日 (☎=時間) (☑=会場)

16水	◎じよんのび館休館日
17木	◆2歳児健診 ☎13:20集合 ☑保健センター ●心配ごと相談 ☎10:00~15:00 ☑役場1階相談室
18金	◆献血(全血) ☎10:00~ ☑建設業協会
19土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
20日	▶休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕 県立吉田病院(吉田町) ☎☎5111 〔内科〕 荻部医院(西川町) ☎☎2057
21月	◆6・7か月児離乳食指導会 ☎13:20集合 ☑保健センター ○得雲荘休館日
22火	◆1歳6か月児健診 ☎13:20集合 ☑保健センター ◆両親学級(1回目) ☎9:20集合 ☑保健センター
23水	◆9・10か月児乳児相談会 ☎9:30集合 ☑保健センター ◆3・4か月児健診 ☎13:20集合 ☑保健センター
24木	◆ポリオワクチン予防投与 ☎13:30~14:15 ☑保健センター ●心配ごと相談 ☎10:00~15:00 ☑役場1階相談室
25金	
26土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
27日	▶休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕 町立巻病院(東6区) ☎☎23111 〔内科〕 高木医院(8区) ☎☎22208
28月	○得雲荘休館日
29火	
30水	

赤ちゃんの健康のために

会場/保健センター

◆2歳児健診

対象 9年6・7月生まれの幼児
とき 6月17日(木) 13:20集合
内容 歯科検診、歯磨き指導、身体計測、保健婦の問診、栄養指導
持ち物 母子手帳、歯のアンケート

◆6・7か月児離乳食指導会

対象 10年11・12月生まれの乳児
とき 6月21日(月) 13:20集合
内容 離乳食の指導、身体計測
持ち物 母子手帳、バスタオル

◆1歳6か月児健診

対象 9年11月生まれの幼児
とき 6月22日(火) 13:20集合
内容 内科検診、歯科検診、身体計測、保健婦の問診、栄養指導
持ち物 母子手帳

《歯科検診受診時のお願い》

昼食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

◆9・10か月児乳児相談会

対象 10年7・8月生まれの乳児
とき 6月23日(水) 9:30集合
内容 身体計測、保健婦の問診、離乳食の指導
持ち物 母子手帳

◆3・4か月児健診

対象 11年2月生まれの乳児
とき 6月23日(水) 13:20集合
内容 内科検診、股関節の脱きゅう検診、身体計測、保健婦の問診、離乳食の指導
持ち物 母子手帳、バスタオル

◆ポリオワクチン予防投与

6週間以上の間隔をあけて、2回投与します。
対象 3か月以上18か月の乳幼児
とき 6月24日(木) 13:30~14:15
持ち物 母子手帳、予診票
※前後30分は飲食させないでください。
※下痢がある場合は受けられません。

町・県民税・第1期
国民健康保険税・第2期
納期限 6月30日(水)

今月の納税

町からのお知らせは
テレフォンガイドで
☎73-36000

とき 6月18日(金)
午前10時~正午
午後1時~3時30分
ところ 建設業協会(東6区)
皆さんのご協力をお願いします

